

M310

Y⁻ 'ɔ" Cɿ" Y⁻ L_u ɿ_u Y⁻ ɿ'" ɿⁿ t_o.
Miao song old which make marriage. number nine.

CT_u ɿ" ɿ'"^u L_ɿ CT_u j̊ L_o,
winter passed gone weather warm come,

CΔ^{nc} Tⁿ T^ɔ C^ɔ Y⁻ j̊" C^o t̊.
world people made farming early.

ɔ_ɿ t_o Λ^ɿ ɿ_{no} Tⁿ C^ɔ l_n,
did reach sheep bring the horse month,

j̊^o j̊ⁿ C^{nc} Λ_ɿ ɿ_{no} j̊ⁿ t^r j̊_ɔ Y⁻ j̊".
woman mother man father began make farming.

5 Y⁻ Tⁿ ɿⁿ Tⁿ ɿ_u ɿ̊^ɿ j̊" ɿ_n j̊^u
made get nine the ten kinds crops thus filled

Tⁿ,
land,

ɔ_ɿ ɿ_{no} j̊ⁿ t̊' j̊⁻ Cɿ⁻ ɿ_n j̊^u ɿ'^{nc}.
did plant millet scattered thus filled place.

ɔ_ɿ t_o C^u ɿ_{no} Tⁿ C_ɿ l_n,
did reach ox bring the rat month,

t̊' 3_ɿ j̊" j̊ⁿ t̊' j̊⁻ Cɿ⁻ ɔ_ɿ j̊,
all kinds crops millet scattered did ripen,

j̊ ɿ_n V_ɿ V_u 3" Λ_ɿ Λ^ɔ.
ripened thus yellow very good outstanding.

10 j̊^o j̊ⁿ C^{nc} Λ_ɿ ɿ_{no} j̊ⁿ t^r C^t_ɔ T_u j̊^r C^t_ɔ T^u,
woman mother man father discussed and discussed,

C^t_ɔ Lⁿ T^u C^t_o t̊ ɿ'",
discussed with join marriage,

C^t_ɔ Lⁿ T^u C_n t̊ j̊^o.
discussed connector join wedding.

J° J° C°c Λc [°no J° t° ɔ̃ t°,
woman mother man father did arrange,

t° J° L° T° t° J° [n ɔ̃ ɔ̃ J° Cn t°,
arrange the middleman thus did go until reach,

15 t°. J° L° [°' T° J° C]-.
reach the in-laws family house.

J° L° T° t° J° ɔ̃ [° C[°n [° L. Cu,
the middleman did open mouth open lips ask,

Cu J° L° T° T° C t°, Gu Cnc Ln L. Y-,
ask the daughter young woman adult come make,

Y- J° J° C°c Λc [°no J° t° ɔ̃n
make woman mother man father plural

T° C°
daughter-in-law.

J° J° C°c Λc [°no J° t° t° L. [°',
woman mother man father able come grieve,

20 [°' Ju J° L° T° T° C t°, [n,
grieve that the daughter thus,

J J° [n C t° Δ",
rise leave thus shelter door,

J CT'" [n C t° [°.
rise go away thus shelter home.

Y- [° [n 3° J° 3. Λ= Tn Ji,
body thus appearance elegant,

J° J° C°c Λc [°no J° t° L ɔ̃ T°.
woman mother man father did not answer.

25 J° L° T° t° J° J° T° t°,
the middleman not ashamed,

ɔ̃ T'" [n 3° CT, Ā t°. T̃ ɔ̃°.
did use thus strength argue will reach midnight

J° J° C°c Λc [°no J° t° C t°' T° C t°' T° Tn,
woman mother man father whisper and whisper said,

L^u ɔ^u ɔ. Jⁿ L^b T^u Tⁿ C⁺, G_u C_{nc} L_u Tⁿ.
just cause the daughter young woman adult reply.

ɔ_ɛ Tⁿ Jⁿ L^b T^u t^r Jⁿ C_n L_o L^u.
did reply the middleman connector words.

30 [C_n ɔ_u Jⁿ [C_n t⁺ L_o S^{ɔ̃},
thus was tomorrow able come away,

S^{ɔ̃} [C_n Jⁿ V_o T- C⁺,
daybreak come early,

J^o Jⁿ C^{nc} Λ_ɛ [C_{no} Jⁿ t^r [C_n ɔ_u S^r,
woman mother man father thus did return,

S^r C_n L_o L^u T^{'''} Jⁿ L^b T^u t^r Jⁿ [C_{no}
returned connector word for the middleman carry

T^{'''} [C^{'''}
to in-laws,

[C_n ɔ_u [C^{'''} Tⁿ J^o Tⁿ J^o Jⁿ C^{nc} Λ_ɛ [C_{no} Jⁿ t^r
thus was in-laws got woman mother man father

L^u.
word.

35 J^o Jⁿ C^{nc} Λ_ɛ [C_{no} Jⁿ t^r ɔ_ɛ J^u,
woman mother man father did feed,

ɔ_ɛ J^u J['] J_o V_u L_o T^u [C^{'''},
did feed chicken see ruler come pay marriage,

ɔ_ɛ J^u C_J⁻ C_C^r Lⁿ L_o T^u J^o.
did feed pig spotted come pay wedding.

J^o Jⁿ C^{nc} Λ_ɛ [C_{no} Jⁿ t^r [C_n ɔ_u I^{'u},
woman mother man father thus did call,

I^{'u} [C_n Jⁿ 3^r Jⁿ 3^o T⁻,
called thus neighbours come,

40 ɔ_ɛ T- Ē [Cⁿ Ē C_n,
did come reckon time reckon date,

Ē Tⁿ 3_ɛ [C_{no} Tⁿ Ē L_n.
reckon get dragon bring the rabbit month.

L° Jⁿ C^{nc} Λ_ς [°_{no} Jⁿ t^r [°_n J₋ t^r [°_n,
 woman mother man father thus did arrange thus,

J_δ t^r T^u Λ_n T^u Y⁻ CT^{'p},
 did arrange person cook meat and vegetables,

J_δ I^{'u} [°_n J⁻ Jⁿ V["] T⁻ 3ⁿ [°^u.
 did call thus those cook rice.

45 I^{'u} L⁻ Tⁿ Λ_u T⁻ T_o J^o J^{'-} [°_n.
 called children come wait upon guests thus.

I^{'u} Jⁿ L['] T^u Tⁿ Ct['], G_u C_{nc} L_u T⁻
 called the daughters young women adult come

T_r Y["].
 carry water.

I^{'u} Lⁿ J⁻ L_u T⁻ C["] CT['],
 call old folk come eat meat,

I^{'u} Lⁿ J⁻ L_u T⁻ T_u [°_ς.
 call old folk come drink wine.

J_δ I^{'u} [°_n C['] [°ⁿ [°^δ T⁻ L₋ C[°] [°_n.
 did call thus relatives come praise bride thus.